

# Nuovita

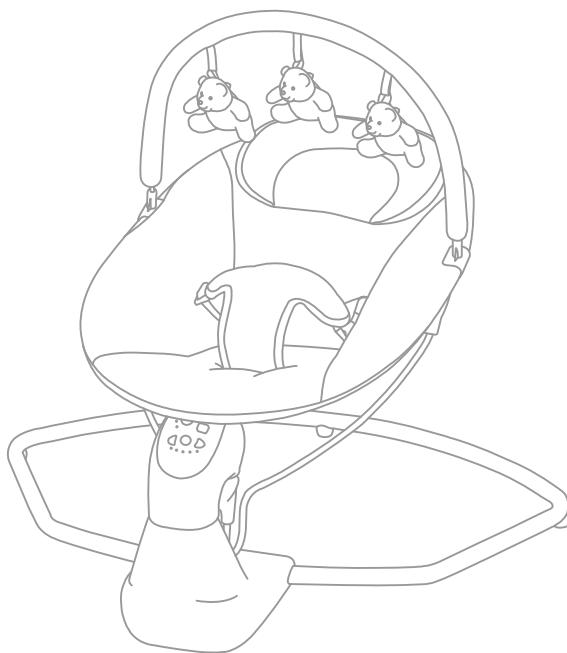
Con l'amore e la cura

## ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

электрокачелей с дополнительной функцией виброкачивания

### «Attento»

BY-005



---

ПОЖАЛУЙСТА, ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ИНСТРУКЦИЮ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ЭЛЕКТРОКАЧЕЛЕЙ И СОХРАНИТЕ ЕЕ В НАДЕЖНОМ МЕСТЕ ДЛЯ ПОСЛЕДУЮЩЕГО ОБРАЩЕНИЯ.

---

БЕЗОПАСНОСТЬ ЭТИХ ЭЛЕКТРОКАЧЕЛЕЙ ДЛЯ МЛАДЕНЦЕВ И МАТЕРИАЛОВ,  
ИСПОЛЬЗОВАННЫХ В ИХ ИЗГОТОВЛЕНИИ,  
ГАРАНТИРОВАНА И ПОДТВЕРЖДЕНА ЛАБОРАТОРНЫМИ  
ИСПЫТАНИЯМИ В СООТВЕТСТВИИ С ТРЕБОВАНИЯМИ СТАНДАРТОВ EN.

Это изделие подходит для детей от 0 до 6 месяцев весом не более 9 кг. Оно предназначено только для детей, которые не могут сидеть без поддержки, не могут переворачиваться или вставать на четвереньки. Электрокачели оснащены дугой с игрушками. Электрокачели могут качаться из стороны в сторону, вы можете выбрать один из пяти режимов скорости и установить таймер на 10, 20 или 30 минут. На выбор предлагаются 3 звука и 5 мелодий, уровень громкости регулируется. Источник питания — 4 батарейки типа LR 14/1,5 В или адаптер переменного/постоянного тока (переменный ток 220 В/50 Гц и постоянный ток 6 В/1 А).

Это изделие произведено в соответствии с требованиями Директивы об эксплуатационной безопасности товара 2001/95/EU Европейского парламента и Совета ЕС и европейского стандарта EN 12790 «Детские товары и средства по уходу за детьми — люльки», а также стандарта безопасности игрушек EN 71-1:2011 «Механические и физические свойства игрушек».

**ВНИМАНИЕ!** Пожалуйста, неукоснительно следуйте рекомендациям инструкции по эксплуатации! Это гарантирует безопасность ребенка во время использования изделия. Уделите особое внимание предупреждениям относительно безопасности в целях предотвращения возможных травм ребенка и гарантии его безопасности. В случае, если вы не будете следовать инструкциям по эксплуатации и рекомендациям, изложенным в этом руководстве, только вы будете ответственны за безопасность вашего ребенка! Убедитесь, что все, кто использует это изделие, прочитали и поняли инструкцию. Несоблюдение инструкций по эксплуатации изделия и уходу за ним может привести к серьезным травмам ребенка!

## РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ОБЕСПЕЧЕНИЮ БЕЗОПАСНОСТИ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- **ВНИМАНИЕ!** НИКОГДА НЕ ОСТАВЛЯЙТЕ РЕБЕНКА БЕЗ ПРИСМОТРА! ВСЕГДА СЛЕДИТЕ ЗА РЕБЕНКОМ, КОГДА ОН В КАЧЕЛЯХ!
- **ВНИМАНИЕ!** ЭТИ ЭЛЕКТРОКАЧЕЛИ ПРЕДНАЗНАЧЕНЫ ДЛЯ ДЕТЕЙ ВЕСОМ ДО 9 КГ (ПРИМЕРНЫЙ ВОЗРАСТ — 6 МЕСЯЦЕВ).
- **ВНИМАНИЕ!** ЭТИ ЭЛЕКТРОКАЧЕЛИ ПРЕДНАЗНАЧЕНЫ ДЛЯ ДЕТЕЙ, НЕ УМЕЮЩИХ СИДЕТЬ БЕЗ ПОДДЕРЖКИ. НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ЭТИ ЭЛЕКТРОКАЧЕЛИ, КАК ТОЛЬКО РЕБЕНОК СМОЖЕТ СИДЕТЬ БЕЗ ПОДДЕРЖКИ ИЛИ ВСТАВАТЬ НА КОЛЕНИ И/ИЛИ ЧЕТВЕРЕНЬКИ.
- **ВНИМАНИЕ!** НЕ РЕГУЛИРУЙТЕ И НЕ ПЕРЕДВИГАЙТЕ ЭЛЕКТРОКАЧЕЛИ, КОГДА В НИХ ЛЕЖИТ РЕБЕНОК.
- **ВНИМАНИЕ!** ДУГА С ИГРУШКАМИ ДОЛЖНА БЫТЬ ПРОЧНО ЗАКРЕПЛЕНА С ОБЕИХ СТОРОН, КОГДА РЕБЕНОК ЛЕЖИТ В КАЧЕЛЯХ. НЕ ПОДНИМАЙТЕ ЭЛЕКТРОКАЧЕЛИ ЗА ДУГУ С ИГРУШКАМИ В ЦЕЛЯХ ПРЕДОТВРАЩЕНИЯ ТЯЖЕЛЫХ ТРАВМ.
- **ВНИМАНИЕ!** НИКОГДА НЕ СТАВЬТЕ ЭЛЕКТРОКАЧЕЛИ НА МЯГКИЕ ПОВЕРХНОСТИ, ТАКИЕ КАК КРОВАТИ, ДИВАНЫ И Т.П.! СТАВЬТЕ ТОЛЬКО НА ЖЕСТКИЕ, СУХИЕ, РОВНЫЕ ПОВЕРХНОСТИ БЕЗ НАКЛОНА! НЕ СТАВЬТЕ НА ВЫСОКИЕ ПОВЕРХНОСТИ — ЭТО ОПАСНО! ТАКИМ ОБРАЗОМ ВЫ СМОЖЕТЕ ПРЕДОТВРАТИТЬ РИСК ПАДЕНИЯ ИЛИ АСФИКСИИ.
- **ВНИМАНИЕ!** КОГДА РЕБЕНОК ЛЕЖИТ В ЭЛЕКТРОКАЧЕЛЯХ, ВСЕГДА ИСПОЛЬЗУЙТЕ РЕМНИ БЕЗОПАСНОСТИ!
- **ВНИМАНИЕ!** ЭТИ ЭЛЕКТРОКАЧЕЛИ НЕ МОГУТ СЛУЖИТЬ ЗАМЕНОЙ ЛЮЛЬКИ ИЛИ МАНЕЖА И НЕ ПРЕДНАЗНАЧЕНЫ ДЛЯ ДЛИТЕЛЬНОГО НАХОЖДЕНИЯ В НИХ ИЛИ СНА. Если ребенку надо спать, его необходимо забрать из электрокачелей и положить в кроватку или люльку.
- **ВНИМАНИЕ!** ДЕРЖИТЕ ВДАЛИ ОТ ОГНЯ! Держите вдали от источников сильного жара, таких как костры, радиаторы и т.п.
- Используйте электрокачели на безопасном расстоянии от ступенек, лестниц, электрических или газовых нагревателей, бассейнов и других опасных мест!
- Перед использованием электрокачелей убедитесь, что они полностью и правильно разложены и все крепления заблокированы.
- Не используйте электрокачели, не убедившись, что все детали исправны и надежно закреплены в правильном положении, а все фиксаторы заблокированы.
- В этих электрокачелях может находиться только один ребенок. Не кладите в них двух детей одновременно!
- Дугу с игрушками может прикреплять только взрослый.
- Ремни безопасности должны плотно прилегать к телу ребенка, они не должны быть перекручены. Регулярно проверяйте ремни безопасности.
- Когда в электрокачелях находится ребенок, не позволяйте другим детям или животным двигать их или бегать рядом с ними.
- Не используйте дополнительные аксессуары, за исключением тех, что предназначены для этого производителем, так как это может стать причиной неустойчивости шезлонга и угрозы здоровью ребенка.

- Не прикрепляйте к электрокачелям в области шеи ребенка веревки, ленты или предметы с длинными завязками с целью предотвратить риск удушения.
- Не используйте запасные детали, не рекомендованные производителем, так как это может вызвать неустойчивость электрокачелей!
- Не изменяйте и не модифицируйте конструкцию электрокачелей! Безопасность этих электрокачелей гарантирована производителем и подтверждена лабораторными испытаниями. Не пытайтесь самостоятельно чинить электрокачели в случае проблем во время использования. Свяжитесь с дилером или авторизованным сервис-центром для консультации и/или ремонта. Не используйте запасные детали помимо тех, что одобрены производителем или дистрибьютором!
- Используйте электрокачели только по назначению и только дома.
- Во время хранения не кладите на электрокачели любые тяжелые предметы!
- Не используйте и не храните электрокачели во влажном месте — это опасно. Не мочите и не погружайте в воду.
- Адаптер и панель управления не должны намочить, нельзя лить на них воду и другие жидкости! Перед чисткой выньте вилку из розетки (220 В) и выключите панель управления!
- Всегда закрывайте отсек с батарейками, как рекомендовано производителем. Не позволяйте детям трогать батарейки и адаптер или играть с ними!
- Все действия, связанные с электричеством (подключение к электросети и отключение от нее, смена или зарядка батареек), должны выполняться только взрослым.
- Используйте батарейки только рекомендованного типа и размера и устанавливайте их в соответствии с полярностью, указанной на отсеке для батареек.
- Не смешивайте старые и новые батарейки или батарейки различного типа и размера.
- Вынимайте поврежденные батарейки с целью избежания протечки.
- Вынимайте батарейки, если вы не собираетесь использовать электрокачели длительное время.
- Не кидайте разряженные батарейки в огонь! Не разбирайте батарейки.
- Не замыкайте клеммы, это может повредить электрокачели.
- **ВНИМАНИЕ!** Разряженные батарейки можно выбрасывать только в специально отведенных местах. Не кладите батарейки в бытовой мусор! Вы можете сделать вклад в защиту окружающей среды и здоровья людей, помогая правильной утилизации компонентов батареек и тем самым уменьшая их опасное воздействие.
- Храните электрокачели в местах, недоступных для детей!
- Следуйте рекомендациям по уходу и обслуживанию изделия!
- **ВНИМАНИЕ!** Во время и после распаковки изделия упаковка должна находиться в месте, недоступном для детей. Таким образом вы сможете избежать риска удушения и/или асфиксии (удушения), вызванных затягиванием деталей упаковки вокруг ребенка или закупоркой верхних дыхательных путей (носа или рта) ребенка!

## ИНСТРУКЦИЯ ПО СБОРКЕ. ФУНКЦИИ

**ВНИМАНИЕ!** ЭЛЕКТРОКАЧЕЛИ ДОЛЖЕН СОБИРАТЬ ТОЛЬКО ВЗРОСЛЫЙ! НЕ ПОЗВОЛЯЙТЕ ДЕТЯМ МЛАДШЕ ТРЕХ ЛЕТ НАХОДИТЬСЯ РЯДОМ С ЭЛЕКТРОКАЧЕЛЯМИ ВО ВРЕМЯ СБОРКИ В ЦЕЛЯХ ПРЕДОТВРАЩЕНИЯ ТРАВМ (ПРИСУТСТВУЮТ МЕЛКИЕ ДЕТАЛИ И ПОЛИЭТИЛЕНОВЫЕ ПАКЕТЫ)!

Инструкции к каждому действию сопровождаются иллюстрациями. Фиксация определенных элементов или положений сопровождается щелчком. Вы должны убедиться в прочности фиксации, прежде чем приступить к следующему этапу сборки или включению любой функции.

Сборку необходимо осуществлять, следуя инструкциям, детали должны соединяться, как показано на рисунках. Для осуществления сборки понадобится отвертка. Инструменты не входят в комплект поставки.

## ОСНОВНЫЕ ДЕТАЛИ

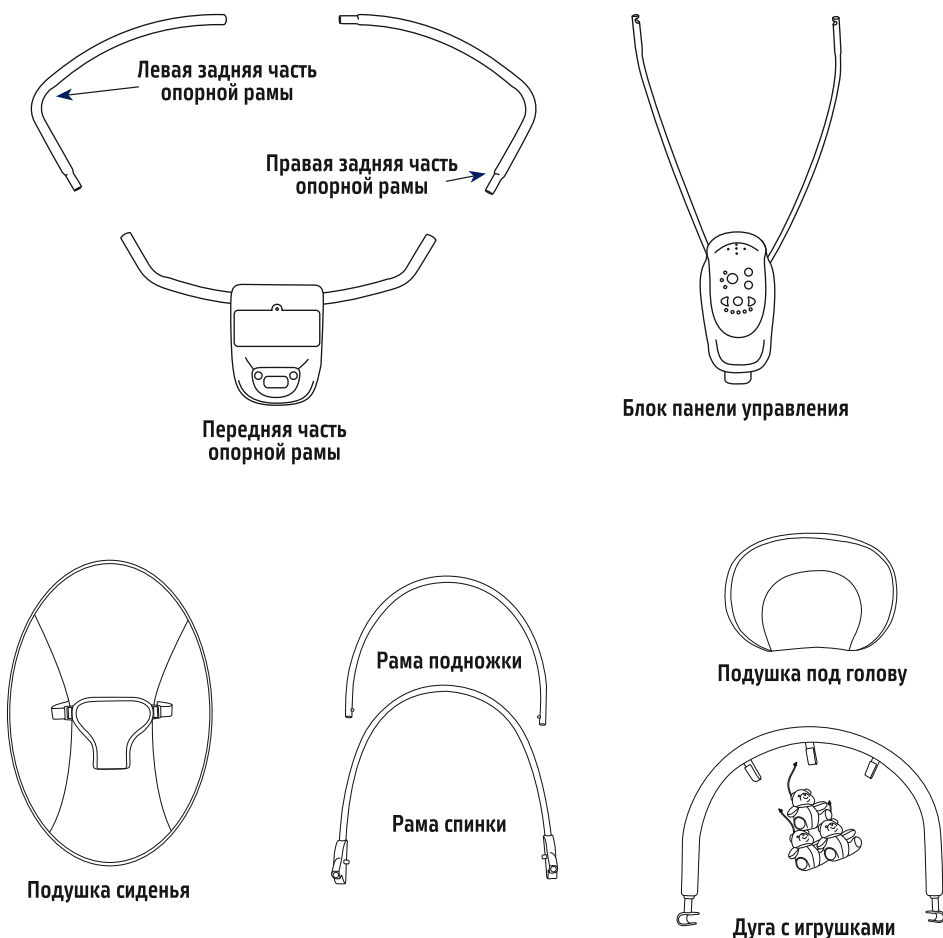
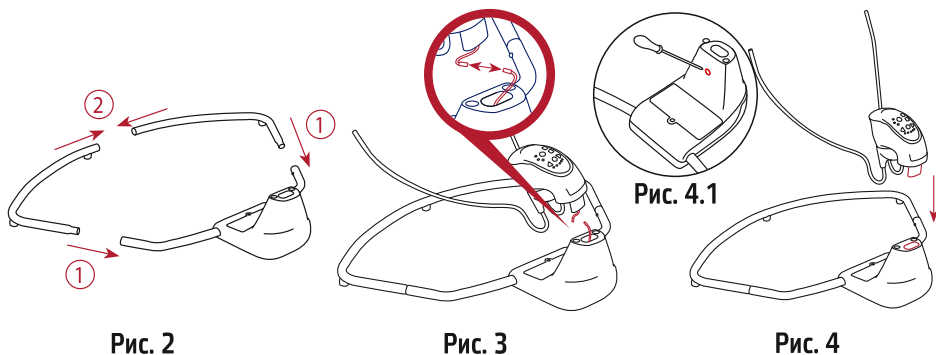


Рис. 1

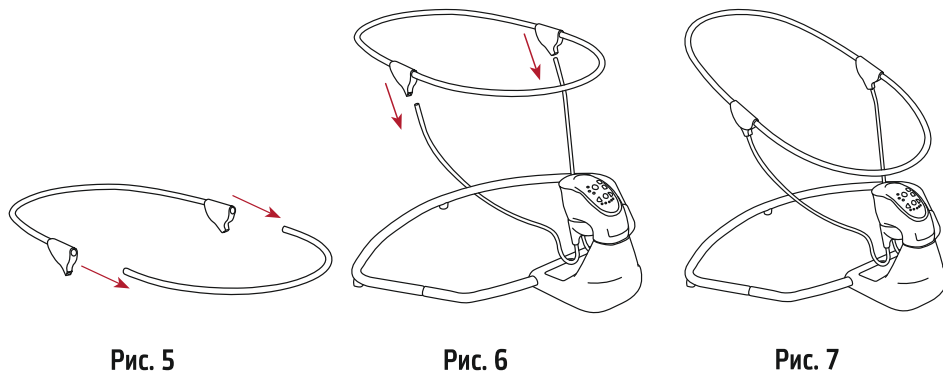


Соедините трубки левой и правой задних частей опорной рамы, прижимая свободные концы друг к другу, пока они не щелкнут и не встанут на место, как показано на рис. 2-2. Приложите трубки левой и правой задних частей опорной рамы к передней части опорной рамы (рис. 2-1) и жмите, пока они не будут зафиксированы. Пружинные кнопки передней части опорной рамы должны появиться из отверстий на трубках левой и правой задних частей опорной рамы. Когда трубки будут зафиксированы, вы услышите щелчок. Проверьте, хорошо ли зафиксированы трубки, попробовав рассоединить их, потянув в стороны.

Соедините свободные концы провода электропитания блока панели управления и блока опорной рамы, как показано на рис. 3. Прикрепите блок панели управления, состыковав его нижние выступы с соответствующими отверстиями на блоке передней части опорной рамы и сильно нажав (рис. 4).

Для того что бы вытащить панель блока управления из блока опорной рамы, необходимо одновременно зажать кнопку в отверстии тонким предметом (например отверткой) и потянуть панель блока управления вверх (рис. 4.1)

**ВНИМАНИЕ!** Убедитесь, что провод электропитания убран в нижнее отделение и не будет зажат при установке на место блока панели управления.



Соедините раму подножки с рамой спинки, прижимая друг к другу свободные концы, пока они не щелкнут и не встанут на место (рис. 5). Потяните за трубки, чтобы убедиться, что они надежно закреплены. Прикрепите собранную раму сиденья к собранной опорной раме, состыковав отверстия на собранной раме сиденья со смотрящими вверх трубками блока панели управления и надавив на раму сиденья так, чтобы она встала на место (рис. 6). Потяните вверх собранную раму сиденья, чтобы убедиться, что она надежно закреплена.

Теперь каркас детских электрокачелей собран — рис. 7.

## МЯГКОЕ СИДЕНЬЕ

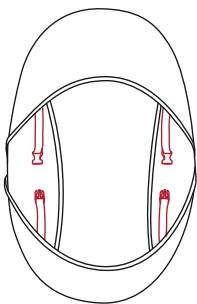


Рис. 8

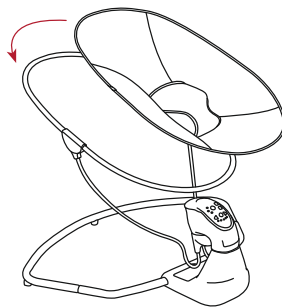


Рис. 9

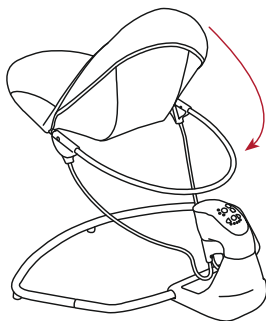


Рис. 10

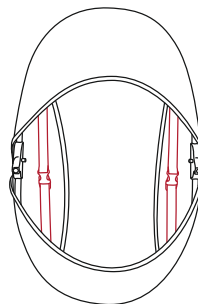


Рис. 11

Чтобы прикрепить мягкое сиденье к раме, пожалуйста, придерживайтесь следующей последовательности действий:

1. Расстегните пряжки на задней стороне подушки сиденья (рис. 8)
2. Натяните верхнюю часть подушки сиденья на раму спинки (рис. 9)
3. Откройте карман в нижней части подушки сиденья и натяните его на каркас подножки (рис. 10)
4. Закрепите подушку сиденья на раме, застегнув пряжки на задней стороне подушки сиденья (рис. 11)

Если вы хотите снять мягкое сиденье, выполняйте те же действия в обратной последовательности.

## ДУГА С ИГРУШКАМИ



Рис. 12

Прикрепите игрушки ремнями на застежках-«липучках». Вставьте два конца дуги в соответствующие отверстия в раме и нажмите, пока они не зафиксируются, как показано на рис. 12.

**ВНИМАНИЕ!** ДУГА С ИГРУШКАМИ — НЕ РУЧКА ДЛЯ ПЕРЕНОСКИ. НЕ ПОДНИМАЙТЕ ЭЛЕКТРОКАЧЕЛИ И НЕ ПЕРЕНОСИТЕ ЕГО, ДЕРЖА ЗА ДУГУ, — ЭТО ОПАСНО.

## ПОДУШКА ПОД ГОЛОВУ

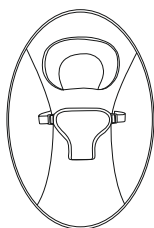


Рис. 13

Расстегните тканевую петлю на задней стороне подголовника. Проведите свободный конец петли на задней стороне подголовника через петлю на подушке сиденья. Закрепите подголовник на подушке сиденья, застегнув тканевую петлю на задней стороне подголовника (рис. 13).

## РЕМНИ БЕЗОПАСНОСТИ



Рис. 14-1



Рис. 14-2

Плечевые ремни могут регулироваться (на двух уровнях высоты) в соответствии с ростом ребенка.

Проведите пряжку на конце плечевого ремня через отверстие на мягком сиденье и потяните ремень (рис. 14-1). После этого проведите его через одно из двух отверстий, в зависимости от желаемого уровня высоты. Повторите те же действия со вторым плечевым ремнем.

Положите ребенка в электрокачели. Соедините плечевые и поясные ремни (рис. 14-1) и вставьте их в центральную пряжку на ремне между ножками, вы должны услышать щелчок (рис. 14-2). Отрегулируйте длину ремней в зависимости от потребностей ребенка.

Чтобы расстегнуть ремни, нажмите кнопку на центральной пряжке и отсоедините ремни.

**ВНИМАНИЕ! Отрегулируйте длину в зависимости от роста ребенка, ремни должны достаточно плотно прилегать к телу, но не доставлять неудобства.**

## ФУНКЦИИ

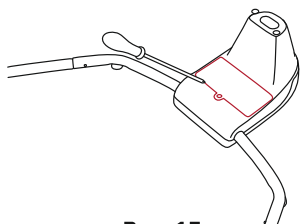


Рис. 15

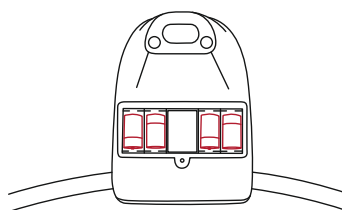


Рис. 16



Рис. 17

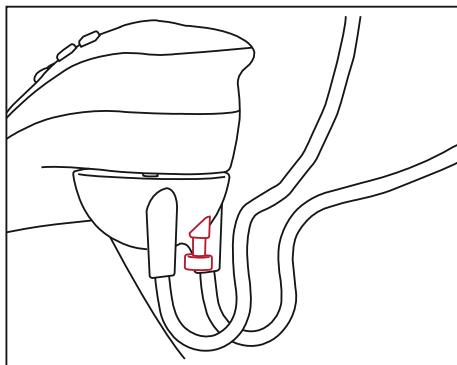


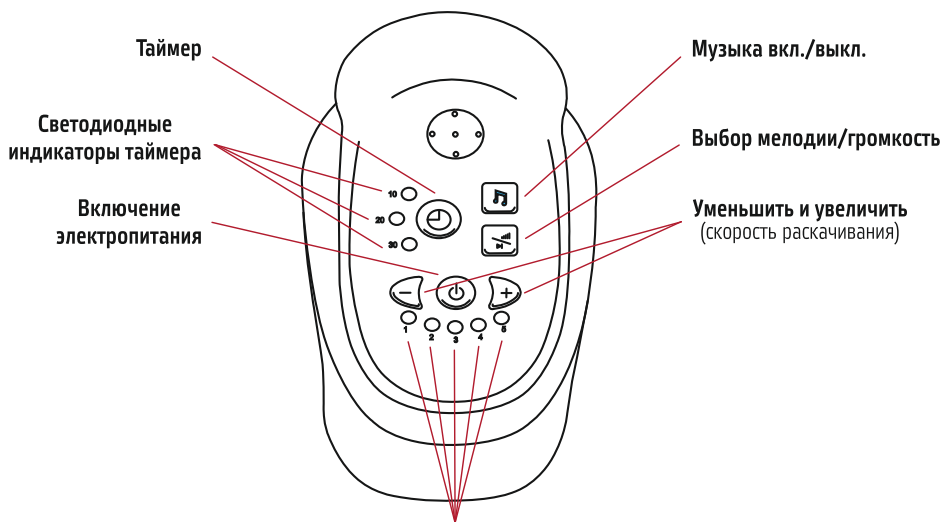
Рис. 18

Если вы хотите использовать функции электрокачелей, то должны обеспечить электропитание панели управления при помощи четырех батареек типа C/LR14/1,5 В или адаптера переменного/постоянного тока.

Откройте крышку отсека для батареек при помощи отвертки (рис. 15) и установите четыре батарейки (рис. 16). Закройте крышку отсека для батареек и прикрутите ее. Не затягивайте шуруп слишком сильно.

Если вы хотите использовать адаптер переменного/постоянного тока (переменный ток 220 В/50 Гц и постоянный ток 6 В/1 А), вставьте штепсель адаптера в отсек для батареек (рис. 17), а вилку — в электророзетку (220 В).

Электрокачели могут использоваться в стационарном положении или раскачиваться из стороны в сторону. Если вы хотите использовать электрокачели в стационарном положении, то должны отключить их от электропитания и зафиксировать. Закрепите сиденье на месте, нажав на блокирующий штифт (рис. 18). Чтобы разблокировать сиденье, потяните вниз блокирующий штифт.



СВЕТОДИОДНЫЕ ИНДИКАТОРЫ СКОРОСТИ РАСКАЧИВАНИЯ

Рис. 19



Панель управления и функциональные кнопки показаны на рис. 19; вы можете выбрать один из пяти режимов скорости раскачивания и установить таймер на 10, 20 или 30 минут, слушать 3 звука или 5 мелодий, установить уровень громкости.

### **1. ВКЛЮЧЕНИЕ ЭЛЕКТРОПИТАНИЯ**

Включает или выключает функцию раскачивания.

### **2. ТАЙМЕР**

Устанавливает ограничение времени для функции раскачивания. После того, как закончится выбранное временное ограничение, функция раскачивания автоматически отключится. Нажмите кнопку один раз для 10 минут, два раза для 20 минут и три раза для 30 минут. Выбранное временное ограничение отражается при помощи трех светодиодных индикаторов, расположенных слева от кнопки таймера.

### **3. МУЗЫКА ВКЛ./ВЫКЛ.**

Включает или выключает функцию музыки.

### **4. ВЫБОР МЕЛОДИИ/ГРОМКОСТЬ**

Выбор музыки/звуков природы и управление громкостью звучания. Нажмите кнопку, чтобы выбрать желаемую мелодию. Удерживайте кнопку нажатой, чтобы регулировать громкость звучания.

### **5. УМЕНЬШИТЬ и УВЕЛИЧИТЬ (СКОРОСТЬ РАСКАЧИВАНИЯ)**

Выбор скорости раскачивания. Выбранная скорость раскачивания отражается при помощи пяти светодиодных индикаторов, расположенных под кнопками выбора скорости раскачивания.

## УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ

1. Регулярно проверяйте соединения, крепления и тканевый чехол, чтобы убедиться, что они исправны, не изношены и не повреждены.
2. Для чистки тканевых деталей, дуги с игрушками, загрязнившихся пластиковых или металлических деталей используйте слегка увлажненную ткань или губку и мягкое мыло.
3. Адаптер, блок управления и блок музыки и вибрации нельзя мочить водой или любой другой жидкостью! Перед чисткой выньте вилку адаптера из розетки (220 В) и выключите источник питания блока музыки и вибрации и блока управления!
4. Тканевый чехол можно снять и постирать. Игрушки также можно стирать. Вы должны следовать инструкциям по стирке на пришитых к ним ярлыках. Возможна ручная стирка при температуре не выше 30°C. Не отжимайте их в стиральной машине и не сушите в сушильной машине.
5. Не подлежит чистке абразивными чистящими средствами, средствами, содержащими аммиак, отбеливатель или спирт.
6. Следите, чтобы все детали изделия были в исправном состоянии, тогда оно будет хорошо работать и долго прослужит.
7. Периодически проверяйте, не износились ли детали, не ослабли ли крепления, не износились и не порвались ли ткань или швы. Если какие-либо детали изделия начинают скрипеть или двигаться с трудом, в первую очередь убедитесь, что они не загрязнились. В случае возникновения проблем, связанных с нормальной эксплуатацией, обратитесь к дистрибьютору/дилеру изделия или в авторизованный сервис-центр.
8. Если вы не пользуетесь изделием даже короткий срок, не оставляйте какую-либо функцию включенной с целью избежать разрядки батареек.
9. При хранении изделия не кладите в него и не ставьте на него любые предметы, так как они могут повредить раму, тканевый чехол или блоки управления.
10. Всегда храните изделие в чистом и сухом месте. После каждой чистки как следует сушите изделие, оно должно быть абсолютно сухим перед использованием или хранением. Таким образом вы избежите порчи, появления плесени и использование изделия будет безопасным для ребенка.
11. Не храните в салоне или багажнике автомобиля. Продолжительное воздействие солнечного света может вызвать выцветание ткани. В случае, если необходимо длительное хранение, используйте сухие, закрытые зоны. Таким образом изделие не будет повреждено прямыми солнечными лучами, дождем, влагой или резкими перепадами температуры воздуха.

### Материал сиденья/подушки под голову:

Верх: 100% полиэстр

Наполнитель: 100% полиэстр

### Источник питания:

Адаптер переменного/постоянного тока входит в комплект поставки

Переменный ток 220 В/50 Гц и постоянный ток 6 В/1 А

Батарейки: 4 батарейки типа C/LR14/1,5 В. Батарейки не входят в комплект поставки.



---

**Представительство и сервисный центр ООО «Нуовита»**

г. Москва, 1-й Институтский проезд, д. 3, стр. 10

+7 495 709 34 38

[info@nuovita.ru](mailto:info@nuovita.ru)

[www.nuovita.ru](http://www.nuovita.ru)

# Nuovita

Con l'amore e la cura

[www.nuovita.ru](http://www.nuovita.ru)